

**Zweite Satzung zur Änderung der Satzung zum Erwerb des Zertifikates  
Munich Summer School  
an der Hochschule für angewandte Wissenschaften München**

**vom 02.06.2015**

Aufgrund von Art. 13 Abs. 1 Satz 2, Art. 58 Abs. 1 und Art. 61 Abs. 2 und 3 des Bayerischen Hochschulgesetzes (BayHSchG) erlässt die Hochschule für angewandte Wissenschaften München folgende Satzung:

**§ 1**

Die Satzung zum Erwerb des Zertifikates Munich Sommer School an der Hochschule für angewandte Wissenschaften München vom 06.06.2012, geändert durch Satzung vom 06.03.2013, wird wie folgt geändert:

1. Umfasst der Text eines Paragraphen, einzelner Absätze und Fußnoten mehr als einen Satz, sind die Sätze durch eine am Satzanfang stehende hochgestellte Ziffer „<sup>1</sup>...n“ jeweils fortlaufend zu nummerieren.
2. In § 2 Abs. 1 wird der bisherige Satz 1 durch folgenden Satz 1 ersetzt:  
„<sup>1</sup>Die Hochschule für angewandte Wissenschaften München bietet mit den studienbegleitenden Munich Summer Schools mehrwöchige Kurzzeitstudienprogramme für Studierende aus der ganzen Welt an.“
3. In § 2 Abs. 2 Satz 3 wird das Wort „Fachmodule“ durch die Wörter „fachspezifische Wahlpflichtmodule“ ersetzt.
4. In § 4 Abs. 1 Satz 3 werden die Wörter „in der Abteilung Hochschulentwicklung“ durch die Wörter „im Sachgebiet International Office“ ersetzt.
5. In § 4 wird nachfolgender Absatz 6 neu eingefügt:  
„Im Falle der kooperativen Summer School „Engineering the German Way“ mit der University of Pittsburgh wird das Bewerbungsverfahren nach den Maßgaben der Hochschule München an der Partnerhochschule durchgeführt.“
6. In § 6 wird Abs. 1 durch nachfolgenden Absatz 1 ersetzt:  
„Das Zertifikat Munich Summer School wird erworben, wenn die Teilnehmerin/der Teilnehmer die jeweils geforderten Fachmodule erfolgreich absolviert und dabei jeweils mindestens die Modulnote „ausreichend“ oder besser erzielt hat.“
7. In § 6 Abs. 2 Satz 1 wird das Wort „Munich“ durch die Wörter „Engineering for Sustainability“ ersetzt.
8. In § 7 Abs. 1 wird der bisherige Satz 2 durch nachfolgenden Satz 2 ersetzt:  
„Diese besteht aus dem ressortverantwortlichen Mitglied der Hochschulleitung sowie der Studiengangsleitung der jeweiligen Summer School und einem/einer weiteren

Professor/in, der/die als Lehrende/r an den Lehrveranstaltungen der Munich Summer School beteiligt ist.“

9. In § 7 Abs. 2 wird der bisherige Satz 1 durch folgenden Satz 1 ersetzt:

„Das Präsidium der Hochschule München benennt das ressortverantwortliche Mitglied der Hochschulleitung als Vorsitzende bzw. Vorsitzenden der Prüfungskommission und deren/dessen Stellvertreterin bzw. Stellvertreter.“

10. Anlage 1 wird wie folgt neu gefasst:

**Anlage 1 neu: Übersicht über die zum Erwerb des Zertifikates Munich Summer School an der Hochschule für angewandte Wissenschaften München möglichen Module und Prüfungen**

1) Lfd. Nr.	2) Module und Lehrinhalte	3) Lehrveranstaltungsstunde n <sup>1</sup>	4) ECTS- Kredit- punkte <sup>2</sup>	5) Lehrveranstaltungsart	6) <u>Prüfungen:</u> Prüfungsformen und Dauer in Minuten <sup>3</sup>
1	<b>Deutsche Sprache und Kultur<sup>4</sup></b> - Einführung in die deutsche Sprache - Basisstrukturen der Grammatik - Bildung einfacher Sätze - Lese- und Schreibkompetenz - Kommunikation - Überblick über die deutsche Geschichte seit 1945 und die deutsche Kultur	Präsenzstudium: 42 LVS	5	SU	Präs, 15
		Präsenzstudium: 52 LVS bei fünfwöchiger Summer School	6		
2	<b><u>Fachspezifische Wahlpflichtmodule „Summer School: Engineering for Sustainability“<sup>5,6</sup></u></b>	Präsenzstudium 40 - 48 LVS <sup>7</sup> bei dreiwöchiger Summer School	4-5 <sup>7</sup>	SU, PA <sup>7</sup>	sP, 60 oder Präs, 15 <sup>7</sup>
		Präsenzstudium: 80 – 88 LVS <sup>7</sup> bei fünfwöchiger Summer School			
3	<b><u>Fachspezifische Wahlpflichtmodule „Summer School: Industrielle Exzellenz – Das Management globaler Supply Chain deutscher Unternehmen“<sup>6,8</sup></u></b>	Präsenzstudium 70 LVS <sup>7</sup>	6 <sup>7</sup>	SU, PA <sup>7</sup>	StA <sup>7</sup>
4	<b><u>Fachspezifische Wahlpflichtmodule „Summer School: Engineering the German Way“<sup>6,9</sup></u></b>	Präsenzstudium 80 LVS <sup>7</sup>	8 <sup>7</sup>	SU, PA <sup>7</sup>	Präs, 15 oder pLN <sup>7</sup>

**Anmerkungen:**

<sup>1</sup> Bei allen Präsenzveranstaltungen besteht Anwesenheitspflicht.

<sup>2</sup> Ein ECTS-Kreditpunkt entspricht einem workload von ca. 25 Stunden (Vorbereitung, Nachbereitung, Prüfungen etc.).

<sup>3</sup> Eine mindestens ausreichende Modulendnote ist Voraussetzung für den Erwerb des Zertifikates.

<sup>4</sup> Nicht deutschsprachige Teilnehmerinnen und Teilnehmer können das Modul *Deutsche Sprache und Kultur* belegen und erfolgreich abschließen. § 6 Abs. 2 Satz 2 dieser Satzung bleibt davon unberührt.

- <sup>5</sup> Bei dreiwöchiger Summer School müssen ein Modul, bei fünfwöchiger Summer School zwei Wahlpflichtmodule gewählt und erfolgreich absolviert werden.
- <sup>6</sup> Auswahl aus einem von den anbietenden Fakultäten festzulegenden Katalog
- <sup>7</sup> Die Lehrveranstaltungsstunden, die ECTS-Kreditpunkte, die Lehrveranstaltungsart und die Prüfungsform des jeweiligen Moduls werden durch die anbietenden Fakultäten in einem Katalog festgelegt.
- <sup>8</sup> Bei der Summer School „Industrielle Exzellenz – Das Management globaler Supply Chain deutscher Unternehmen“ müssen alle angebotenen Module erfolgreich absolviert werden.
- <sup>9</sup> Bei der Summer School „Engineering the German Way“ müssen alle angebotenen Module erfolgreich absolviert werden.

### **Abkürzungen:**

ECTS	=	European Credit Transfer and Accumulation System
PA	=	Projektarbeit
Präs	=	Präsentation
SP	=	Schriftliche Prüfung
SU	=	seminaristischer Unterricht
LVS	=	Lehrveranstaltungsstunden
StA	=	Studienarbeit
Präs.	=	Präsentation
pLN	=	Praktischer Leistungsnachweis

Anlage 2 wird wie folgt neu gefasst:

**Anlage 2 neu:**

# ZERTIFIKAT

Frau / Herr Markus MUSTERMANN

geboren am 15. Mai 1970 in Musterstadt

hat an der Hochschule für angewandte Wissenschaften München mit Erfolg an der Zusatzqualifikation

## Munich Summer School

teilgenommen und dabei folgende Prüfungsleistungen erbracht:

Module:

Endnoten:

Fachspezifisches Wahlpflichtmodul



Fachspezifisches Wahlpflichtmodul



.....

Deutsche Sprache und Kultur



Mit den Modulen wurden insgesamt ... ECTS-Kreditpunkte erworben.

München, den .....

Die/ Der Präsidentin/ Präsident  
der Hochschule München

(Siegel geprägt)

Die/ Der Vorsitzende  
der Prüfungskommission

.....  
.....

Prof. Dr.

Prof. Dr.

Satzung zum Erwerb des Zertifikates Munich Summer School an der Hochschule für angewandte Wissenschaften München vom ...

Notenstufen:

1,0 und 1,3 = sehr gut

1,7; 2,0; 2,3 = gut

2,7; 3,0; 3,3 = befriedigend

3,7 und 4,0 = ausreichend

### § 2

Diese Änderungssatzung tritt am 15.05.2015 in Kraft.